



香 港 中 文 大 學  
崇 基 學 院

CHUNG CHI COLLEGE

THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



## 2021/22 年度學生宿舍防疫措施

# 新冠肺炎 定期檢測

由於入住宿舍的學生人數眾多，並會共用公共設施，病毒傳播風險相對較高，因此需有更嚴格的防疫要求及安排，才能更有效保障住宿同學。

大學強烈呼籲計劃入住大學宿舍的學生接種新冠疫苗。已於入宿日前 14 天完成接種第二劑疫苗之同學，需於入宿日當天攜帶接種疫苗證明文件正本（附有接種者姓名及接種日期之正式文件始獲認可，截屏提示訊息不獲接受），始能安排入宿。

未能於入宿日前 14 天完成接種最後一劑疫苗之同學，則須進行以下檢測，始能安排入宿及繼續住宿：

1. 在入宿時出示由政府社區檢測中心或認可醫療檢測機構發出 96 小時內之 2019 冠狀病毒病核酸檢測(RT-PCR)陰性報告；  
([www.coronavirus.gov.hk/pdf/List\\_of\\_recognised\\_laboratories\\_RTPCR.pdf](http://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf))
2. 其後定期（最少每隔兩星期一次）自費進行新冠病毒檢測（抗原檢測亦可）：
  - A. 未於入宿時出示 14 天前完成接種疫苗證明之宿生，將須於繳付宿費同時繳付大學代購之特惠 INDICAID 妥析快速抗原檢測試劑，在仍有特惠貨源供應情況下，測試劑收費每盒 60 元，上學期每人 8 盒共代收 480 元；
  - B. 由 9 月 15 日起每隔一星期之星期三至五期間到宿舍接待處簽名領取代購之測試劑，在預約時間內於指定場地或線上會議在助理舍監見證下進行檢測，並由見證人登記檢測結果並簽署作實（具體時間地點請參看宿舍內通告）；
  - C. 若測試結果呈陽性，見證人需即時通知舍監及大學保健處，以安排有關宿生入院進行進一步檢測，並聯絡政府負責部門安排進一步之應對；
  - D. 宿生若未有於指定時間完成所需之定期檢測，其住宿資格將被取消，其學生證進出該宿舍之權限將被取消。因違反宿舍規則而被取消宿位之同學不會獲退回宿費。

多謝合作！



崇基學院學生宿舍委員會啟  
2021 年 7 月 26 日



香 港 中 文 大 學  
崇 基 學 院

CHUNG CHI COLLEGE

THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



## Pandemic Prevention Measures in Student Hostels in 2020/21

# Regular Tests for COVID-19

As a large number of students reside together in hostels with shared public facilities, the risk of virus transmission in hostels is considered high. Hence, stricter requirements and arrangements on the pandemic preventive measures will be necessary in order to better protect our residents in student hostels.

The University strongly encourages student residents to take COVID-19 vaccination. Students who have received their second dose of vaccination 14 days before the check-in day shall bring along the original certificate as proof for check-in (only formal document with name and dates of the vaccination is accepted, screenshot is not accepted).

Students who have not taken the final dose of vaccination 14 days before check-in are required to undergo the following tests in order to check-in and stay in the hostel:

1. Present a negative report of COVID-19 (RT-PCR) nucleic acid test dated 96 hours before check-in, either from the government community testing centres or testing institutions recognised by government ([www.coronavirus.gov.hk/pdf/List\\_of\\_recognised\\_laboratories RTPCR.pdf](http://www.coronavirus.gov.hk/pdf/List_of_recognised_laboratories RTPCR.pdf));
2. Regular (at least once every two weeks) COVID-19 tests (antigen test also accepted) afterwards at residents' own expense:
  - A. Residents who cannot present the vaccination report finished 14 days before check-in will be charged together with the hostel fee the cost of INDICAID Rapid Antigen Tests ordered at discounted price via the University, while the supply for discounted product lasts, the cost for each test kit will be \$60, and so \$480 for 8 test kits is required for the first term;
  - B. Starting September 15, 2021, on every other Wednesday to Friday, concerned residents shall pick up the test-kit at hostel counter, run the test at the presence of Resident Tutor at reserved timeslot and designated venue/online meeting, and have the result recorded and signed by the witness to confirm (please refer to the notice at individual hostel for the exact time and venue);
  - C. If the test result is positive, the witness shall inform the Warden and UHS immediately, so to send the concerned resident to A&E for further test and follow up; and contact the respective Government unit for further arrangement;
  - D. Residents who do not finish the required tests accordingly will not be eligible to stay in the hostel and the access right will be cancelled. Residents expelled from hostel due to violation of hostel regulation will not have any hostel fee refund.

Thanks for your cooperation!



Chung Chi College  
CC Student Hostels Committee  
July 26, 2021